НЕДІЛЯ 4-та по ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА. ВСІХ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Неділя всіх Святих українського народу, яка в традиції нашої Церкви є четвертою неділею по Зісланні Святого Духа, має своєю метою не лише вшанувати пам'ять святців і праведних, що прославили своїм боговгодним життям нашу землю, але й заохотити нас, українських християн сьогодення, до такого ж ревного стремління до наслідування Христа. Бо кожний з нас покликаний стати святим і кожний з нас має для цього усю необхідну благодать.

У цю неділю спогадуємо пам'ять святих князів і провідників нашого народу, святих архиєреїв і святителів нашого краю, святих преподобних отців і праведників, святих мучеників та ісповідників, святих Христолюбивих мирян, усіх Святих українського народу, що славно потрудилися, щоб отримати вінець небесної слави, тих, чиї імена знані і незнані, чиї мощі на престолах чи у глибоких недрах землі, всіх, кого Бог прославив у своєму Царстві, взявши їх від землі української. Багато можемо згадати імен, думаючи про Святих української благословенної землі, починаючи від рівноапостольних Володимира і Ольги, святих Бориса і Гліба, преподобних Антонія і Теодосія Печерських, священномученика Йосафата, святих Пратулинських мучеників, преподобної Йосафати Гордашевської і завершуючи іменами святих новомучеників нашої Церкви, що славно прославились у часи недавнього комуністичного панування. Можливо ще більше імен Святих українського народу не можемо згадати, ба й ніколи не знали, однак Бог прославив їх своєю славою на Небі. Усі вони так по-різному свідчили Христа, але однодушно були Йому вірні: чи то у княжому служінні, чи в архиєрейському, чи у священичому, чи у подвигах монашого життя, чи у подвижництві мирянському, чи у мучеництві, чи у тиші щоденного служіння.

Сьогодні усі вони молять за нас Бога, благаючи для нас щедрої благодаті та мужності на подвиги християнського життя, благаючи для нас витривалості перед незліченними спокусами, що находять від світу, вимолюючи нам досягнення щасливої вічності у небі, щоб і ми разом з ними втішались славою Святих українського народу.

Марія Ярема (https://ukr-parafia-roma.it/uk/nascosto-10/746-nedilia-vsikh-sviatykh-ukrainskoho-narodu.html)

NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST

Jesus himself said, "Amen, I say to you, among those both of women there has been none greater than John the Baptist" (Mt. 11,11). He was the last of the great prophets of Israel, the first to testify to Jesus, who initiated a baptism for the forgiveness of sins and, in this context, baptized Jesus; he was a martyr who died defending the Judaic law.

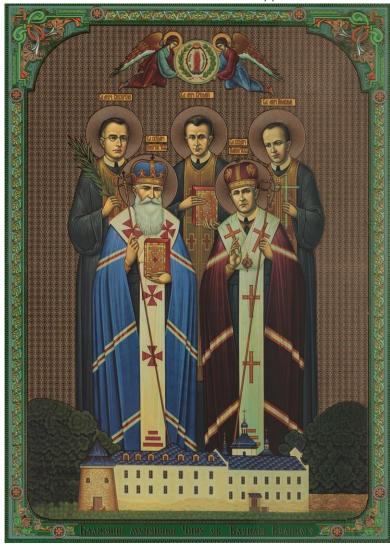
When the time arrived for Elizabeth to have her child, she gave birth to a son. Her neighbors and relatives heard that the Lord had shown his great mercy toward her, and they rejoiced with her. When they came on the eighth day to circumcise the child, they were going to call him Zechariah after his father, but his mother said in reply, "No. He will be called John." But they answered her, "There is no one among your relatives who has this name." So, they made signs, asking his father what he wished him to be called. He asked for a tablet and wrote, "John is his name," and all were amazed. Immediately his mouth was opened, his tongue freed, and he spoke blessing God. Then fear came upon all their neighbors, and all these matters were discussed throughout the hill country of Judea. All who heard these things took them to heart, saying, "What, then, will this child be?" For surely the hand of the Lord was with him. (Lk. 1,57-64).

"The birth of John the Baptist is surrounded by a joyous sense of wonder, surprise and gratitude.... The faithful people sense that something great has occurred, even though it is humble and hidden.... The people are able to live the faith with joy, with a sense of wonder, of surprise and of gratitude. Do I feel a sense of wonder when I see the Lord's works, when I hear about evangelization or the life of a saint?... Am I able to feel the Spirit's consolation or am I closed?" (Pope Francis, Angelus, 24 June 2018)

CHURCH BULLETIN
4TH SUNDAY OF THE PENTECOST

07/02/2023 ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

4-та Неділя після П'ятидесятниці



Holy Cross Ukrainian Catholic Church Basilian Fathers Українська Католицька Церква Чесного Хреста Отці Василіяни

www.holycrossukrainian.org 718 932-4060

Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ Pastor 917-842-2819 Fr. Yosafat-Andriy KOVAL, OSBM ~ Associate Pastor 347-937-5772



July, 2	2023	Божественні Літургії ~ Divin	e Liturgies Request:	

Sun.	July 02 nd	4^{TH} AFTER PENTECOST ~ $4^{\text{-TA}}$ ПІСЛЯ ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА (Рм. 6,18-23 / Мт. 8,5-13)		
	-	STS. OF UKRAINE ~ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ		
		Mother of Perp. Help ~ Матері Божої Неустанної помочі; Jude T., Ар. ~ Юди Тадея, ап.		
	10:00 AM	Divine Liturgy God Bless our Parishioners & Peace for Ukraine		
731		Blessing's/health for Anna Wojtowicz on her B-day		
Mon.	July 03 rd	Methodius, B-Mrt. ~ Методія, свмч.		
763	7:30 AM	† Irena Chrobak 40 th day ~w/pan	Stefanowski Family	
Tue.	July 04 th	Independence Day (United States) ~ День Незалежності (США)		
		Julian, Mrt. ~ Юліяна, мч.	(Pm. 14,9-18 / Mt. 12,4-16.22-30)	
000	9:00 AM	God bless America!		
759		† Iwan Mokriwskyj ~ <i>w/pan</i>	M&R.O'hara	
Wed.	July 05th		(Pm. 15,7-16 / Mt. 12,38-45)	
735	7:30 AM	†† Roman, Oleksandra, Vasyl, Uliana ~ w/pan	L&Y. Schcheglov	
Thu.	July 06 th		(Pm. 15,17-29 / Mt. 12,46 – 13,3)	
	7:30 AM	Divine Liturgy		
Fri.	July 07 th	Nativity Jn. Baptist ~ Різдво Івана Хр. (Рм. 1	3,11 – 14,4 / Лк. 1,1-25.57-68.76-80)	
756	9:00 AM	Blessing's/health for Irena Olenska		
000	6:00 PM	Divine Liturgy	Ç	
Sat.	July 08st	Febronia, V-Mrt. ~ Февронії, прмч.	(Рм. 8,14-21 / Мт. 9,9-13)	
754	9:00 AM	† Lesya Pshyk ~ pan		
675	5:00 PM	†Maria Styslowycz		
Sun.	July 09 nd	5 TH AFTER PENTECOST ~ 5 ^{-TA} ПІСЛЯ ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО		
	-	David, Thess., Ven. ~ Давида Солунського, преп.		
	10:00 AM			
*****	******	******************************		

THIS WEEK ETERNAL LAMP OFFERINGS:

Main Lamp: Available

Altar of the B.V.M.: † *Sofia Marko* – req. by: O. Colandro Family

Altar of the Pantocrator: Blessing's/health for Irena Olenska- req. by: A. Neighbor

Tetrapod 1: † Lesya Pshyk – req. by: A. Tychanski

Tetrapod 2: Available

*** HAVE A HAPPY AND SAFE 4TH OF JULY – INDEPENDENCE DAY! ***

As we Ukrainian-Americans commemorate Independence Day, it is important to remember that America's founders considered the family as the "seminary of the republic" (The 1776 Report 2021, 17). Just as the Church teaches, they understood that the habits and morals shaped in the home, determine the character of our communities, and the ultimate fate of our country. And when families pray together, they acknowledged together the providence of Almighty God, who gave them their sacred liberty, as referenced in the Declaration of Independence... created equal, that they are endowed by their Creator, with certain unalienable rights, that, among these are life, liberty, and the pursuit of happiness. We celebrate these truths as we pray also for our beloved Ukraine as its citizens defend their freedom.

Оскільки ми, українці-американці, відзначаємо День Незалежності, важливо пам'ятати, що засновники Сполучених Штатів Америки вважали родину «семінарією республіки». Так само, як навчає Церква, вони розуміли, що звички та мораль, сформовані вдома, визначають характер наших спільнот і кінцеву долю нашої країни. І коли сім'ї моляться разом, вони разом визнають провидіння Всемогутнього Бога, Який дав їм священну свободу, як зазначено в Декларації незалежності... створені рівними, що їх Творець наділив певними невід'ємними правами, що серед цих це життя, свобода і прагнення до щастя. Ми святкуємо ці правди, коли молимося також за нашу любу Україну, громадяни якої зараз захищають свою свободу.

ОГОЛОШЕННЯ ~ 02-го липня 2023 року

- 1) Молитва на Вервиці щонеділі о 9:30 год.
- 2) Свята у липні: Різдво Івана Хрестителя (07); Петра і Павла (12)
- 3) Ціна церковних свічок: \$2.00, \$5.00 і \$7.00
- 4) Хто ще не має конвертів для пожертв на церкву (а бажає їх мати), прохання звертатися до церковної канцелярії

"ДОПОМОГА ЖЕРТВАМ ВІЙНИ" (make a check payable to: "Holy Cross Ukr. Cath. Church") Щира подяка всім жертводавцям! Хай Бог щедро Вас благословить! Слава Україні!

> Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії! Молімся за МИР В УКРАІНІ ТА У СВІТІ – Благословенної Вам Неділі!

ANNOUNCEMENTS ~ July 02, 2023

- 1) Recitation of the Rosary every Sunday at 9:30 AM
- 2) Holydays in the month of July: Nativity of John the Bastist (07); Sts. App. Peter & Paul (12)
- 3) The price of church candles: \$2.00, \$5.00 and \$7.00
- 4) Those of you who do not yet have church donation envelopes and would like to have them, please let us know.

WE SINCERELY THANK ALL THOSE WHO CONTRIBUTED TO THE RESTORATION OF THE CHURCH BUILDING BECAUSE OF GAS SERVICE REPAIRS:

M/M John Kuzemka \$4,000., M/M Alex Rojowsky \$2,000., M/M Steven Miss &1,200., M/M A. & J. Tychanski \$1,000., Mr. John Salak \$900., Mr. Brian Plumacher \$500., M/M M.& R. O'Hara \$1,000., M/M Roman Kostiuk \$300., M/M N. Duchowych \$200., M/M. Roman Szuper \$200., Mrs. Anna Wojtowich \$150., Ms. Irene Reid \$100., Mrs. Eva Raczynsky \$100.,

Щиро дякуємо всім нашим жертводавцям за пожертви на віднову нашої церкви. Відновлювальні роботи продовжуються, тому будемо вдячні за Вашу постійну фінансовву допомогу.

DONATION FOR UKRAINE: make a check payable to Holy Cross Ukr. Cath. Church

To all our generous donors and parish supporters, we extend our love and gratitude! Let Us pray for PEACE IN UKRAINE – Have a Blessed Sunday!

PRAYER AMERICAN INDEPENDENCE

Gracious God, on this day in which Americans celebrate independence, I offer prayers for my country and its leaders. First, I thank you for all the ways you have blessed us through the United States. Though our nation is far from perfect, nevertheless, it has been the source of much goodness, both for American citizens and for the world. In particular, I thank you today for the freedom we have to worship you and live out our faith without fear. In today's world, this is nothing to take for granted . . . even though I do so often take it for granted. Second, I pray for my national leaders today. I pray for President and his administration, for those who serve in the House of Representatives and in the Senate, for members of the Supreme Court and the federal courts, for the leaders of the U.S. Military and for all who serve in the federal government. Our nation faces such great challenges, both at home and abroad. Thus, we ask you to grant to all of these leaders your wisdom. Give them hearts that seek you and your truth. Guide them in your ways. All praise be to you, King of kings, because you are the ultimate authority in this universe. You are always right, always good, always gracious, always just. Amen.

We will be mailing the raffle booklets for our parish holiday of the Exaltation of the Holy Cross (September 24^{th} , 2023) within the coming day.